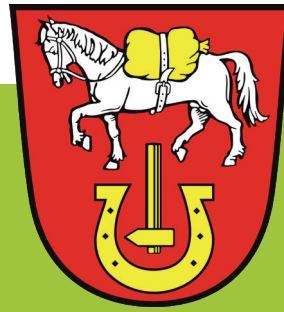


Juni 2026

Jahrgang 48

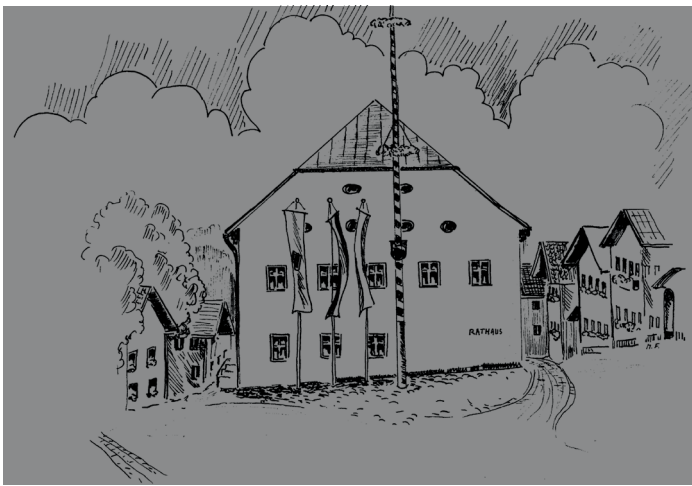


Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut

Mitteilungsblatt

„ Fronleichnam “





Lokales

Hinterschmiding

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die ersten Tage meiner neuen Amtszeit haben bereits begonnen und ich habe mich mittlerweile sehr gut eingelebt. Die Kommunikation verläuft allgemein sehr positiv, sachlich und lösungsorientiert. Ein herzliches Dankeschön gilt euch allen für eure Unterstützung, die offenen Gespräche und dafür, dass ich so freundlich aufgenommen wurde.

Zunächst fand am 11. Mai die konstituierende Sitzung statt. In diesem Rahmen wurde ich ebenso wie die acht neu gewählten Gemeinderäte vereidigt. Zum zweiten Bürgermeister wurde Stefan Moritz gewählt, zum dritten Bürgermeister Roland Hackl. Als weitere Stellvertreter wurden Josef Stadler und Walter Poxleitner bestellt. Die Geschäftsordnung wurde beschlossen – insgesamt darf ich sagen, dass die Sitzung fachlich geprägt, offen und sehr harmonisch verlaufen ist.

Aktuell beschäftigen uns zwei größere Baumaßnahmen:

Zum einen unsere Entsäuerungsanlage am Reiterberg. Hier konnten die Erdarbeiten bereits abgeschlossen werden. Am 10.06.2026 werden die beiden Röhren für den Anbau und die Bauteile für die weiteren Arbeiten geliefert.

Zum anderen schreitet auch der Anbau unseres Kindergartens voran. Die Erdarbeiten sind ebenfalls abgeschlossen, und derzeit wird mit der Erstellung der Bodenplatte begonnen.

Da mich bereits viele Gemeindebürger gefragt haben, wie genau gebaut wird, lade ich Sie herzlich zu einer **Informationsveranstaltung am 11.06.2026 um 19.00 Uhr in der Unterkirche** ein. Gemeinsam mit unserem Planungsbüro PPP werden wir das Bauvorhaben Kindergarten im Detail vorstellen. Ich würde mich sehr freuen, wenn viele Interessierte daran teilnehmen.

Am Montag, den 15.06.2026, 19.00 Uhr findet im Rathaus die nächste Gemeinderatssitzung statt, zu welcher ich euch recht herzlich einlade.

Am Sonntag, den 21.06.2026 werden wir zusammen mit Vertretern der Feuerwehren aus Hinterschmiding und Herzogsreut an der feierlichen Einweihung des neuen Feuerwehrhauses unserer Partnergemeinde Bělotín teilnehmen.

Außerdem lade ich Sie alle ein, an den diesjährigen **Fronleichnamsprozessionen** teilzunehmen. Im Juni finden in unseren Ortsteilen wieder die traditionellen **Sonnwendfeuer** statt – auch hierzu sind Sie herzlich eingeladen unsere Traditionen und Gemeinschaften zu erhalten und zu beleben.

„Ich wünsche euch allen eine schöne beginnende Sommerzeit im Juni – genießt die Tage mit euren Familien und Liebsten und erlebt viele schöne Momente miteinander.“ 😊

Mit herzlichen Grüßen

Euer 1. Bürgermeister
Gunther Kerschbaum

Öffnungszeiten

05.06.2026 Einwohnermeldeamt vormittags geöffnet

Neu gewählter Gemeinderat



(von links: Marco Schrottenbaum, Andreas Raab, Marina Damasko, Johannes Weiner, Christoph Lenz, Kaspar Sammer, Stefan Moritz, Gunther Kerschbaum, Roland Hackl, Josef Stadler, Robert Bauer, Thomas Krückl, Walter Poxleitner, Johannes Riepl, Rainer Krückl)

Zu den Stellvertretern des 1. Bürgermeisters wurden gewählt: 2. Bürgermeister: Stefan Moritz
3. Bürgermeister: Roland Hackl

Weitere Stellvertreter gem. Geschäftsordnung: Josef Stadler
Walter Poxleitner

Der Gemeinderat Hinterschmiding hat folgende Mitglieder in die Gremien entsandt:

Rechnungsprüfungsausschuss:

Walter Poxleitner (= Vorsitzender)	Stellvertreter: Marco Schrottenbaum
Josef Stadler	Stellvertreter: Rainer Krückl
Johannes Riepl	Stellvertreter: Robert Bauer
Johannes Weiner	Stellvertreter: Andreas Raab
Christoph Lenz	Stellvertreter: Kaspar Sammer

Bau- und Umweltausschuss:

Gunther Kerschbaum (= Vorsitzender)	
Roland Hackl	Stellvertreter: Josef Stadler
Thomas Krückl	Stellvertreter: Robert Bauer
Andreas Raab	Stellvertreter: Walter Poxleitner
Stefan Moritz	Stellvertreter: Kaspar Sammer

Jugendbeauftragter:

Robert Bauer	Stellvertreter: Johannes Weiner
--------------	---------------------------------

Behindertenbeauftragter:

Walter Poxleitner

Seniorenbeauftragter:

-noch nicht final entschieden-

Gemeinschaftsversammlung (VG Hinterschmiding):

Roland Hackl	Stellvertreter: Josef Stadler
Marco Schrottenbaum	Stellvertreter: Johannes Weiner
Kaspar Sammer	Stellvertreter: Christoph Lenz

Schulverbandsversammlung (Schulverband HS-Grainet):

Marina Damasko	Stellvertreter: Johannes Riepl
----------------	--------------------------------

Schulverbandsversammlung (Hauptschulverband Freyung):

Marina Damasko	Stellvertreter: Johannes Riepl
----------------	--------------------------------



Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Hinterschmiding

Die Gemeinde Hinterschmiding erlässt aufgrund der Art.20 a Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2, 23, 32, 33, 34 Abs. 2 und 4, 35 Abs. 1 Satz 2, 40, 41, 88 und 103 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bekanntmachung 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), zuletzt geändert durch § 1 des Gesetzes vom 23. Dezember 2025 (GVBl. S. 637), folgende

Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts (Hauptsatzung)

Diese Satzung tritt zum 01.05.2026 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung vom 07.05.2020 außer Kraft.

Die Satzung liegt im Rathaus der VG Hinterschmiding, Zimmer 108, während der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht auf.

Hinterschmiding, den 12.05.2026

Gunther Kerschbaum, 1. Bürgermeister



INFOVERANSTALTUNG

Kindergarten "St. Elisabeth"

Die Planungsgruppe PPP stellt die aktuelle Planung für die Erweiterung und Generalsanierung des Kindergartens "St. Elisabeth" in Hinterschmiding vor.

Eingeladen sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger.

Wir freuen uns auf Euer Kommentar!



TERMIN
11.06.2026



BEGINN
19.00 Uhr



ORT
Unterkirche
Hinterschmiding

Brückenneubau bei Kaining erfolgreich abgeschlossen

Die Bauarbeiten an der Brücke über den Tyrobach auf der Kreisstraße FRG 39 bei Kaining sind abgeschlossen. Im Rahmen eines Pressetermins informierte der Landkreis Freyung-Grafenau gemeinsam mit den beteiligten Fachstellen und Baufirmen über die fertiggestellte Maßnahme.

Die bestehende Brücke (BW 39/1) wurde im Zuge der Baumaßnahme erneuert. Die Bauzeit erstreckte sich – mit witterungsbedingter Unterbrechung – von Juli bis Dezember 2025 sowie von Anfang bis Ende April 2026. Insgesamt betrug die Bauzeit rund sechs Monate.

Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich auf rund 794.000 Euro. Der Freistaat Bayern beteiligt sich über die Regierung von Niederbayern mit einer Förderung in Höhe von rund 570.000 Euro, was etwa 76 Prozent der zuwendungsfähigen Kosten entspricht. Der Eigenanteil des Landkreises liegt nach aktuellem Stand unter den ursprünglich veranschlagten 224.000 Euro.

„Mit dem Neubau der Brücke verbessern wir die Verkehrssicherheit und Tragfähigkeit auf diesem Abschnitt der FRG 39 deutlich. Mein Dank gilt allen beteiligten Firmen und Gewerken sowie den Bürgerinnen und Bürgern für das Verständnis angesichts der Einschränkungen während der Bauzeit“, so Sebastian Gruber.

Neben dem Neubau der Stahlbetonrahmenbrücke wurden auch umfangreiche Tiefbauarbeiten durchgeführt. Dazu zählten unter anderem der Ausbau der Fahrbahn, Maßnahmen zur Entwässerung sowie die Gestaltung und Sicherung des Bachbetts. Zudem wurde im Zuge der Maßnahme eine Wasserleitung der Stadt Freyung neu verlegt. Besondere Herausforderungen ergaben sich durch die aufwendige Entwässerung sowie die Anforderungen an die Gewässergestaltung, unter anderem im Hinblick auf die Fischerei. Dennoch konnte die Maßnahme planmäßig fertiggestellt werden.

Mit dem Abschluss der Arbeiten ist die Verkehrsverbindung zwischen Hinterschmiding und Kaining wieder uneingeschränkt nutzbar. Die neue Brücke sorgt künftig für eine deutlich leistungsfähigere und tragfähigere Verkehrsverbindung auf diesem Abschnitt der FRG 39.



Bild 1:

v.l.: Harald Pauli (Bauaufsicht Landkreis FRG), Oberregierungsrätin Barbara Schober (Kommunale und Soziale Angelegenheiten, Kreisstraßen Landkreis FRG), Claudia Kieninger (Bauleiterin Fa. Neulinger), Alexander Bauer (Leiter Tiefbau Landkreis FRG), Christian Zacherl (Polier Fa. Neulinger), Andreas Gaisbauer (Planung, kreiseigener Tiefbau Landkreis FRG), Michael Gibis (Planung, kreiseigener Tiefbau Landkreis FRG), Landrat Sebastian Gruber, Andreas Raab (Bauleiter Fa. Paulik), Bürgermeister Gunter Kerschbaum



Bild2:

Die Bauarbeiten an der Brücke über den Tyrobach auf der Kreisstraße FRG 39 bei Kaining sind abgeschlossen. Mit der Maßnahme wurden Verkehrssicherheit und Tragfähigkeit auf dem Streckenabschnitt deutlich verbessert.

Vereinsmitteilungen

- Sonnwendfeuer**
12.06.2026 19.00 Uhr Sonnwendfeuer in Hinterschmiding
19.06.2026 19.00 Uhr Sonnwendfeuer in Herzogsreut, Musik: Blaskapelle und Haidel-Buam
19.06.2026 19.00 Uhr Sonnwendfeuer in Kaining
- Altclub Hinterschmiding-Herzogsreut**
17.06.2026 14.00 Uhr Treffen mit Karl-Heinz Reimeier
- Kindergarten St. Elisabeth Hinterschmiding**
11.06.2026 19.00 Uhr Infoveranstaltung über Erweiterung/Generalsanierung in der Unterkirche
- Musik- und Heimatverein Hinterschmiding**
27.06.2026 09.00 Uhr Musical Sister Act
- Freiwillige Feuerwehr Hinterschmiding**
06.06.2026 19.00 Uhr Einsatzübung THL (J. Stadler)
20.06.2026 19.00 Uhr Schulübung Brand (C. Sammer)
29.06.2026 20.00 Uhr Atemschutzstrecke Grafenau
- Vereinstermine**
04.06.2026 08.30 Uhr Fronleichnam
14.06.2026 08.00 Uhr 130-jähriges Gründungsfest FF Bierhütte
- Pfarrei Hinterschmiding**
04.06.2026 08.30 Uhr Gottesdienst, anschl. Fronleichnamsprozession
- Bayerischer Wald Verein - Sektion Leopoldsreut e. V.**
14.06.2026 13.00 Uhr Abfahrt in Haidmühle Grenzübergang
E-Bike-Tour: Haidmühle-Ceske Zleby-Dobra-Parkplatz Tussetkapelle-Wanderung zur Tussetkapelle (1.5 km)-evtl. Einkehr in Tusset, dann zurück nach Haidmühle.
Dauer: 4 Stunden, Anmeldung erforderlich unter Tel. Nr. 08551/7384.
Ausweis nicht vergessen!
- Schmidinger Frauenverein**
jeden Montag 19.00 Uhr *Frauenturnen in der Turnhalle Hinterschmiding. - Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Keine Anwesenheitspflicht. Beginn & Schnupperstunde jederzeit möglich. Für Fragen steht Martina Bernhard (Tel. 08551/7307) zur Verfügung.*
(ausser in den Ferien)
- 04.06.2026 08.30 Uhr Fronleichnam, Beteiligung des Frauenvereins mit Tracht
21.06.2026 08.00 Uhr Abfahrt Kirchplatz
Tagesausflug zum kleinen Arbersee mit der Arberseebahn ab Lohberg, Weiterfahrt nach Arnbruck ins Glasdorf Weinfurter mit Möglichkeit zu Kaffee oder Brotzeit
Anmeldung bei Manuela (910088)
- Freiwillige Feuerwehr Herzogsreut**
06.06.2026 19.00 Uhr Führungsunterstützung u. Atemschutzübung (Weigerstorfer F.)
- Vereinstermine:**
07.06.2026 10.00 Uhr Fronleichnam
14.06.2026 Festakt zum 150 J. Gründungsfest FF Bierhütte
04.07.2026 07.00 Uhr Tagesausflug Burghausen (s. Anlage)
- Blaskapelle Herzogsreut**
14.06.2026 Jahresamt für verstorbene Mitglieder
- Pfarrei Herzogsreut**
07.06.2026 10.00 Uhr Fronleichnam mit anschl. Pfarrfest im Pfarrheim (s. Anlage)
- Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut e. V.**
06.06.2026 20.00 Uhr Monatsversammlung im Vereinsheim.

Hog´n Hinterschmiding



Um den WhatsApp Kanal - Hog´n Hinterschmiding - anzusehen oder um dem Kanal zu folgen scannen Sie bitte den QR-Code mit der Kamera.

Nach dem Beitritt bitte rechts oben die Glocke für Benachrichtigungen aktivieren.



Pfarrfest Herzogsreut 07. Juni 2026

10:00 GOTTESDIENST

mit Fronleichnamsprozession

AB 11:30: FEST BEIM PFARRHEIM



Mittagessen

Kaffee und Kuchen

Unterhaltung mit der Blaskapelle Herzogsreut



SCHÄTZFRAGE

mit tollen Gewinnen

**FÜR UNSERE
KLEINEN GÄSTE
GIBT'S EINE
HÜPEBURGI**



Fronleichnam

Das Fest der Eucharistie

Datum:

Donnerstag 4. Juni

Zeit:

8:30 Uhr Gottesdienst

anschließend Prozession
Dorfplatz – Sondorfer Siedlung
Scheibenweg – Kirche

Wir bitten um Beflagung und
Schmücken der Häuser entlang
der Stecke.

Über zahlreiche Beteiligung der Vereine
und der Bevölkerung würden
wir uns sehr freuen!



**PFARRVERBAND
GRAINET**

Pfarrer Matthias Grillhösl und
Pfarrgemeinderat Hinterschmiding



Tagesausflug der
Freiwilligen Feuerwehr Herzogsreut
am Samstag den 4. Juli 2026

Der Ausflug geht in diesem Jahr Richtung Burghausen.

Abfahrt um 7.00 Uhr beim Busunternehmen Gibis / Maibaum
Rückkehr ca. 19.00 Uhr

Wir fahren mit dem Bus nach Trittmonging wo nach einer Brotzeit die Plattenfahrt auf
uns wartet.

Gemeinsames Mittagessen in Burghausen

Um 14.00 Uhr geht es weiter zur Welt längsten Burg mit Führung.

Anschließend Zeit zur freien Verfügung.

Abfahrt Burghausen 17.00 Uhr

Kosten: 65 Euro pro Person beinhaltet Busfahrt, Plattenfahrt, Burgführung und
Brotzeit

Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug und zahlreiche Beteiligung

Anmeldung bis 20. Juni bei Johann Höppler unter 0171/1607136
oder Eller Christian unter 0176/11589661



SK SONNDORF

SONNWEND FEUER *Hinterschnuiding*

12 | 06 | 26 19.00 UHR

AUSWEICHTERMIN
13.06. / 19.06. / 20.06.

Holzlieferung nur nach Absprache
unter 0171 / 8006921

Annahme nur von unbehandeltem Holz, kein Sperrholz,
keine lackierten, beschichteten oder furnierten Teile!



60 JAHRE

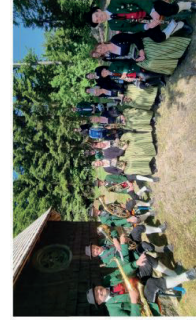
Sportverein Philippsreut

03. und 04. Juli 2026

PROGRAMM

FREITAG

- 17:30 Uhr Treffpunkt und Aufstellung zum Aufmarsch
Treffpunkt an der Kreuzung Von Lamberg Str. / Sportplatz Str. (Bei Schlechtwetter ist Treffpunkt direkt in der Kirche)
- 18:00 Uhr Festgottesdienst
- ca. 19:30 Uhr Begrüßung, Ansprachen, Ehrungen
- im Anschluss Musikkapelle Hardmühle



SAMSTAG

- Beginn Dartturnier 11:00 Uhr
- Siegerehrung im Anschluss des Turniers ca. 18:00 Uhr
- Freundschafts Fußballspiel Beginn 16:00 Uhr
- ab 20:00 Uhr Partyabend mit der Band DUAWECHSLER



Kommt vorbei, genießt die Stimmung und lasst euch kulinarisch verwöhnen!



Stellenmarkt

Privatperson, Hinterschmiding Tel.: 08551/1835	Haushaltshilfe/Pflegehilfe für 3-5 Stunden pro Woche gesucht
Gasthof „Zur Alten Post“, Herzogsreut Mobil: 0160 / 96878109, E-Mail: altepost-herzogsreut@gmx.de	Suchen Mitarbeiter für Gästebewirtung (Service und Theke) oder Küche, Arbeitszeiten nach Vereinbarung, geringfügige Beschäftigung
Landhotel Haus Waldeck/ Hunderesort Fa.Koch Alzenbergstr. 9, 94158 Philippsreut Tel.: 08557 / 729 E-Mail: info@haus-waldeck-koch.de	- Rezeption / Service / Zimmerreinigung jeweils (M/W/D) in Vollzeit o. Teilzeit - Spülkraft (M/W/D) in Vollzeit o. Teilzeit (ohne Abenddienst möglich) - Thekenkraft (M/W/D) in Teilzeit (Nur Abenddienst)
Landhotel Sportalm, Beate Hubig Bischof-Firmian-Str. 21, 94158 Philippsreut Tel.: 08557/200, E-Mail: info@hotel-sportalm.de	Wir suchen Mitarbeiter in Ganzjahresstellung: 20 - 40 Std./Woche möglich - Koch m/w/d - Küchenhilfe m/w/d

Immobilien-/Grundstücksbörse

Ort	Objekt	Kontakt
WA Herzogsreut Süd	Bauplatz von Privat, ca. 900 m ² ; Flur-Nr. 210/2	VG (Zentrale): 08551/35287-0
WA Herzogsreut Süd	Bauplatz von Privat, ca. 1.000 m ² ; Flur-Nr. 210/2	VG (Zentrale): 08551/35287-0
Herzogsreut, Rothbachau	Bauplatz von Privat mit landwirtschaftlicher Nutzfläche, 4.617 m ² ; Flur-Nr. 222	VG (Zentrale): 08551/35287-0
Vorderschmiding EGS	Bauplatz von Privat, > 1.000 m ² ; Flur-Nr. 1415	VG (Zentrale): 08551/35287-0
WA Sonndorf Süd	Bauplatz von Privat, 857 m ² ; Flur-Nr. 1450/4	VG (Zentrale): 08551/35287-0, Fa. Paulik: 0171/3884880
Kaining	Bauplatz von Privat, 900m ² ; Flurnummer 1083, Nähe Marienstr. 3, Preis: 99.000,-€	E-Mail an: grund@kaining.de
Philippsreut	Baugrundstück am Steinberg ca. 2381 m ² - Kontakt über Bürgerbüro	08550/91017 oder post@philippsreut.de
Philippsreut	Zum Verkauf steht ein schönes, attraktives Grundstück. <u>Details:</u> Flurnummer: 142, Grundstücksgröße: ca. 1.306 m ² , Südlage, Teilerschlossen. Das Grundstück bietet vielseitige Möglichkeiten und überzeugt durch seine ruhige, dennoch zentrale Lage im Ortskern Philippsreut sowie die attraktive Ausrichtung.	Interesse geweckt? Dann melden Sie sich gerne unter 0151 / 28404756

Deutsche Rentenversicherung - Sprechstage -

Die Sprechstage der Deutschen Rentenversicherung finden monatlich durch Mitarbeiter der DRV statt.

Ort: Rathaus Waldkirchen, Zimmer 112, Rathausplatz 1, 94065 Waldkirchen
Termine: 17.06.2025 15.07.2026 19.08.2026 16.09.2026 28.10.2026
18.11.2026 16.12.2026
jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Für eine persönliche Beratung vor Ort ist unbedingt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich!
Beratungstermine bitte vereinbaren unter:

* **Tel.:** 0800 / 100048015 (kostenlos) Mo - Do: 7.30 - 16.00 Uhr, Fr: 7.30 - 12.00 Uhr
Am Servicetelefon kann der Anrufer auswählen, ob er:

- > Unterlagen benötigt (Auswahl 2)
 - > Allgemeine Fragen zum Rentenrecht oder zum Bearbeitungsstand hat (Auswahl 5)
 - > eine individuelle Rentenberatung bzw. einen Beratungstermin benötigt (Auswahl 8)
- Beratungstermine werden hier sowohl für die Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd als auch für die Rentensprechstage vergeben.

* **E-Mail:** beratung-regensburg@drv-bayernsued.de

Landesamt für Statistik sucht Teilnehmer für Befragung

Wo bleibt mein Geld?

Mit den „Laufenden Wirtschaftsrechnungen“ (LWR) untersucht die amtliche Statistik, wofür private Haushalte in Bayern ihr Geld ausgeben – von Lebensmitteln über Wohnen bis Freizeit.

Für diese Befragung sucht das Bayerische Landesamt für Statistik aktuell wieder freiwillige Haushalte in Bayern. Besonders gesucht werden:

- Haushalte mit einem Einkommen unter 1250 Euro im Monat
- Mehrpersonenhaushalte, in denen z.B. Singles oder Paare mit einem Elternteil oder volljährigen Kindern in einem Haushalt leben
- Haushalte, in denen der oder die Hauptverdienende selbstständig oder freiberuflich tätig ist

Die Teilnahme läuft einen Monat und ist per App oder auf Papier möglich. Gleichzeitig erhalten Teilnehmende einen Überblick über die eigenen Lebenshaltungskosten. Als Dankeschön für die Teilnahme an den LWR 2026 gibt es 90.- Euro.

Jetzt anmelden und mitmachen unter: www.lwr.de/teilnahme

The infographic features a central smartphone displaying a donut chart and navigation buttons. Surrounding the phone are various icons representing household expenses: a car, a house, a plate of food, a shopping bag, a book, a heart, a shirt, a washing machine, and a pair of scissors. Arrows point from these icons towards the smartphone. In the top right, there are icons of Euro banknotes and a sofa. In the bottom right, there is a large orange box with the text 'Geld?'. The background is light blue with a subtle pattern of Euro symbols. A vertical copyright notice on the right side reads '© Statistische Ämter des Bundes und der Länder, 2023'.

Koordinierende Kinderschutzstelle (KoKi) und
Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen (Schwangerenberatung)

Väterstammtisch

Informatives Zusammenkommen werdender Väter
Input durch Fachkräfte & Gelegenheit zum Austausch

In insgesamt vier geschlossenen Kursabenden erhalten werdende Väter in einer lockeren
Runde Informationen rund um die Geburt ihres Kindes und die Zeit danach.

Inhalte: Finanzielle Versorgung der Familie | Kreißsaal und Geburt
Säuglingspflegekurs | Alltagshilfen für die ganze Familie

Termine: 02.10.26 | 09.10.26 | 16.10.26 | 23.10.26
immer freitags von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Abschlusstreffen am 30.10.2026 um 18 Uhr

Ort: Mehrgenerationenhaus Freyung, Böhmerwaldstraße 1, 94078 Freyung

Kosten: kostenlos

Anmeldung: erforderlich und bis 30.09.2026 möglich

☎ Lisa Schneider: 08551 57-4033 oder
✉ schwangerenberatung@landkreis-frg.de



Koordinierende Kinderschutzstelle (KoKi)
Staatlich anerkannt Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen
Landratsamt Freyung-Grafenau
www.schwanger-im-landkreis-frg.de
www.landkreis-frg.de

MITTERDORF – DEIN ALMBERG ERLEBNIS
Abhängen in Mitterdorf
Die mit 2000 Metern längste Fly-Line der Welt ist eröffnet

Seit 14. Mai schwebt Mitterdorf in einer neuen Dimension: Die Fly-Line am Großen Almburg ist in Betrieb – und macht den Ort zum Ausflugsziel für die ganze Region. Wer den Alltag abhängen und frische Bergluft tanken will, ist hier genau richtig.

Auf fast 2000 Metern – der weltweit längsten Anlage ihrer Art – gleiten Gäste in rund 15 Minuten entspannt durch den Wald, mit maximal 12 Stundenkilometern und grandiosem Fernblick über den Bayerischen Wald. Die Fahrt beginnt auf einer sieben Meter hohen Plattform, führt in drei bis acht Metern Höhe talwärts und endet nach 298 Höhenmetern Unterschied mit einem breiten Grinsen im Gesicht. Zurück geht es bequem mit der neuen 6er-Sesselbahn, die ebenso Teil des neuen Sommerangebots am Almburg ist.

Die Fly-Line ist barrierefrei konzipiert und damit auch für Menschen mit Handicap sowie für Kinder ab fünf Jahren geeignet, sofern sie mindestens 120 Zentimeter groß sind und mehr als 20 Kilogramm wiegen.

Geöffnet ist in der ersten Sommersaison von Donnerstag bis Sonntag jeweils von 10 bis 17 Uhr.

Eine Fahrt inklusive Bergfahrt kostet für Erwachsene ab 16 Jahren 24 Euro, für Kinder von fünf bis 15 Jahren 19 Euro. Familien profitieren von ermäßigten Tarifen.

Zusätzlich gibt es Saisonkarten (100 Euro für Erwachsene, 80 Euro für Kinder) sowie reine Bergfahrten für Wanderer und Spaziergänger (7 Euro für Erwachsene, 5 Euro für Kinder).

Rund um die Fly-Line wächst am Almburg ein vielseitiges Freizeitangebot heran. Unterhalb der Strecke lädt ein knapp fünf Kilometer langer Spieleweg mit zahlreichen Stationen zum Entdecken ein, der im kommenden Jahr zu einem Erlebniswanderweg mit insgesamt 17 Stationen ausgebaut werden soll. Ein Spielplatz am Gipfel und die Gastronomiebetriebe vor Ort machen den Ausflug nach Mitterdorf zum Ganztagerlebnis für Familien, Gruppen und Tagesgäste.

Ein besonderes Highlight steht zudem schon vor der Tür:

Am Samstag, 13. Juni 2026, heißt es „Dein Erlebnistag am Almburg“ – ein ganzer Tag Programm unter dem Motto „Mitterdorf in Motion“ (siehe Anzeige links). Ab 10 Uhr warten Kinderprogramm, Yogadance, viele weitere Aktionen, ein Schülerlauf, Trail- und Bike-Angebote, Schmankerl, Bar und DJ sowie Attraktionen über den ganzen Tag. Dazu gehört auch eine kostenlose Fly-Line-Fahrt, die allen Besucherinnen und Besuchern die neue Attraktion näherbringt. Alle Infos zum Freizeitzentrum am Almburg gibt es unter www.mitterdorf.info

Schwebend einen grandiosen Ausblick über den Bayerischen Wald genießen: Das geht seit dem 14. Mai mit der neuen Fly-Line auf dem Großen Almburg. Zurück geht es mit der 6er-Sesselbahn.
(Foto: Woldlife Photography)

MITTERDORF
IN
Motion

DEIN ERLEBNISTAG
AM ALMBERG

Samstag, 13. Juni 2026 ab 10 Uhr



**KOSTENLOSE
FLYLINE-FAHRT**



**TRAIL-, BIKE- &
SCHÜLERLAUF**

**1 km KIDS
7,4 km RUN | 19,9 km BIKE**



**SCHMANKERL,
BAR & DJ**

**ATTRAKTIONEN
ÜBER DEN GANZEN TAG**
KINDERPROGRAMM | YOGA
DANCE & VIELES MEHR!

www.mitterdorf-in-motion.de

ZUM PROGRAMM



**ALLES
KOSTENLOS**

IN KOOPERATION MIT



S I I M P L E



Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Einsendung unter: vgblatt@hinterschmiding.de

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe ist jeweils der 20. des laufenden Monats!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen. Preisnachlass von 10 % für VG-Bürger.

Fa. Holz Metall Czeikowitz Tel. Nr. 0171/8589504

Ab Ostern wieder jeden Sonntag

Schnitzel-Sonntag



3 verschiedene Schnitzel
zur Auswahl
mit Salatbuffet

Entdecken Sie unsere
neue Frühlings-Speisekarte



täglich Kaffee
und
hausgemachte
Kuchen, Torten
und der beste

Apfelstrudel

weit & breit



sportalm

LANDHOTEL - RESTAURANT

Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

„FREUNDINNENTAG“

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin
(oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik –
und wenn Sie reservieren, gibts gratis
einen Cocktail...

wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü
€ 23,- pro Person

94158 Mitterfirmiansreut · Bischof-Firmian-Straße 21
Tel. 08557/200 · info@hotel-sportalm.de · www.hotel-sportalm.de



Kohlstatt an der B1Z
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876

EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE vom 1.-5. Juni 2026

- Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
Di: Cordon bleu vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Geschnetzeltes mit Nudeln
Do: Fronleichnam: wir grillen im Kreuzberger Lindenfest
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 3: vom 15.-19. Juni 2026

- Mo: Kaiserschmarrn mit Apfelsmus
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Surbraten mit Knödel und Krautsalat
Do: Gulasch mit Nudeln
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 3: vom 29. Juni - 3. Juli 2026

- Mo: Tortellini in Schinken Sahne Soße mit gem. Salat
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: bay.Ripperrl mit Sauerkraut und Semmel
Do: Schweinelendchen in Pfefferrahmsoße mit Spätzle
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Personal

WOCHE 2: vom 8.-12. Juni 2026

- Mo: Schupfnudeln mit Schinken und Gemüse und Sauerrahmdip
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Waidler Steak mit Spätzle
Do: Jägerbraten mit Kaspressknödel
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 4: vom 22.-26. Juni 2026

- Mo: Würstelgulasch mit Semmel
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Bayerische Schnitzel: mit Meerrettich und Käse überbacken mit Röstis
Do: Schaschlikpfanne mit Reis
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

Jedes Menü gibt's für 7,30 €

im Hauptgeschäft Kohlstatt von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
beim Edeka ~~Lidl~~ von 11⁰⁰ bis 12³⁰ Uhr

In Kohlstatt gibt's außerdem täglich:

Currywurst mit Pommes....8,50€

2 Stück Käsekrainer mit Pommes.....9,00€

Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....9,50€

Alle Preise zum Mitnehmen

zzgl. Mentuschale: 0,70 €

Mehrwegschale 10.-€ Pfand

Jeden Freitag und Samstag von 11⁰⁰ -13⁰⁰ Uhr

HEND'L UND HAX'N frisch vom Grill in Kohlstatt



Sauber
g'spart!

Mit 100% Ökostrom aus
nachhaltiger Erzeugung.



esb.de

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle